

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse
Herausgeber: Schweizerischer Forstverein
Band: 152 (2001)
Heft: 9

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BUWAL Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft
OFEFP Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage
UFAPF Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio
UFAGC Uffizi federal d'ambient, gaud e cuntrada

Die **Eidgenössische Forstdirektion** sucht eine/n

Bereichsleiter/in Kantonsdienst

Sie leiten den Kantonsdienst und betreuen zwei Kantone (Forstkreis 1, voraussichtlich Bern und Solothurn). Sie koordinieren die übrigen Leiter/innen der Forstkreise und sorgen für die Umsetzung einer einheitlichen Waldpolitik des Bundes in den Kantonen und die Berücksichtigung der kantonalen Anliegen im Bund. Sie leiten grössere Projekte und engagieren sich auch sonst für die Eidgenössische Forstdirektion.

Anforderungen: Ausbildung als Forstingenieur/in mit eidg. Wählbarkeitszeugnis, mehrjährige Verwaltungserfahrung, mindestens teilweise in einer Führungsfunktion, Erfahrung in der Projektleitung, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift, Fähigkeit, Prioritäten zu erkennen und zu setzen, offen gegenüber anderen Fachbereichen und Berufsgruppen, Beschäftigungsgrad: 100%.

Arbeitsort: Ittigen

und

2 Leiter/innen der Forstkreise 2 und 3

Sie unterstützen die kantonalen Forstdienste beim Vollzug des eidg. Waldgesetzes, insbesondere im Förderungs- und Walderhaltungsbereich. Die Umsetzung der Waldpolitik des Bundes in den Kantonen und die Berücksichtigung der kantonalen Anliegen durch das Bundesamt sind zentrale Elemente ihrer Arbeit. Die konstruktive Zusammenarbeit mit den verschiedenen Fachbereichen des Bundesamtes wie auch mit den kantonalen Forstdiensten der zugeteilten Kantone stellen eine weitere Herausforderung dar.

Anforderungen: Beherrschung der deutschen Sprache (Forstkreis 3, Nord- und Ostschweizer Kantone) sowie der deutschen und französischen Sprache (Forstkreis 2, Westschweizer Kantone inklusive Wallis) in Wort und Schrift, Ausbildung als Forstingenieur/in mit eidg. Wählbarkeitszeugnis. Sie haben die Fähigkeit, Prioritäten zu erkennen und zu setzen, und sind offen gegenüber anderen Fachbereichen und Berufsgruppen, welche sich mit dem Wald beschäftigen, Beschäftigungsgrad: 100%.

Arbeitsorte: Ittigen und Lausanne

Auskunft: erteilt der Eidg. Forstdirektor, Werner Schärer, Tel. 031 324 78 36.

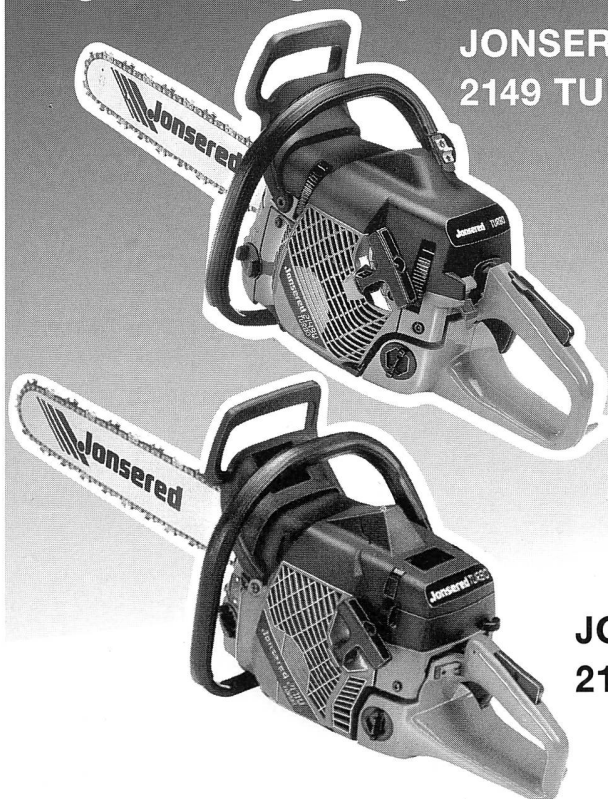
Die Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis 11. Oktober 2001 an das Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft, z. Hd. Herrn C. Ravizza, Leiter Ressourcen, 3003 Bern, Referenz: F + D / KD und F + D / FK 2 oder 3.

Jonsered



Die neue Turbosägen- Generation 2100

Konzipiert für professionelle Anwender. Hohe Leistung, optimale Ergonomie, geringes Gewicht.

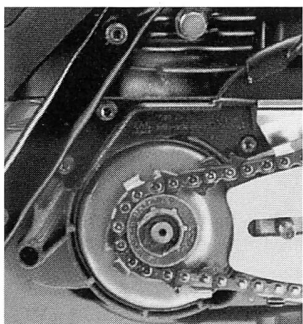


**JONSERED
2149 TURBO**

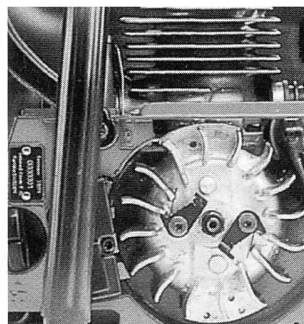


**ASPEN
Öko-
benzin**

**JONSERED
2171 TURBO**



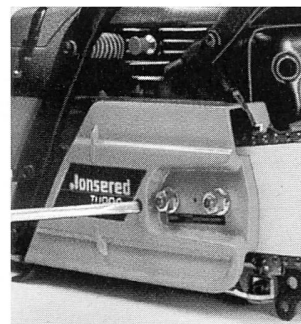
**Innenliegende
Kupplung; Softstart**



Turboluftreinigung



**Luftfilterdeckel mit
Schnellverschluss**



**Seitliche Ketten-
schnellspannung**

 **Electrolux**
OUTDOOR PRODUCTS

Electrolux AG, Outdoor Products, Industriestrasse 10, 5506 Mägenwil,
Tel. 062/889 93 50, Fax 062/889 94 35,
E-Mail: outdoor.products@electrolux.ch • www.jonsered.ch



Für Ihre Gesundheit und unsere Umwelt!

Spezialbenzin für Zweitakt- und Viertaktmotoren.

ASPEN – die umweltschonende Wahl mit vielen Vorteilen:

- Aspen-Benzin ist frei von Blei, Benzol, Aromaten und Schwefel etc.
- Entwickelt bedeutend weniger unangenehme und gefährliche Benzindämpfe und Abgase.
- Schont den Motor – längere Lebensdauer – mehr Leistung.
- Betriebsfertiges Gemisch; kann mehrere Jahre problemlos gelagert werden.

2-takt

- umweltschonender Kraftstoff für Zweitaktmotoren
- Giftklassefrei
- BAG T Nr. 93048

4-takt

- umweltschonender Kraftstoff für Viertaktmotoren
- Giftklassefrei
- BAG T Nr. 93047



Electrolux
OUTDOOR PRODUCTS

Electrolux AG, Outdoor Products, Industriestrasse 10, 5506 Mägenwil
Tel. 062/889 93 50, Fax 062/889 93 60
E-Mail: outdoor.products@electrolux.ch

Gesamtregister 1937–1990

- enthält in 3 Bänden die Titel aller von 1937 bis 1990 erschienenen Aufsätze, Mitteilungen und Nekrologe der Schweizerischen Zeitschrift für Forstwesen
- erschliesst sie nach inhaltlichen und formalen Kriterien
- ermöglicht den Zugang zu einem wesentlichen Teil der schweizerischen Forstliteratur der Berichtsperiode

Preis:

Bd. 2 (1937–1955)	Fr. 15.–
Bd. 3 (1956–1975)	Fr. 20.–
Bd. 4 (1976–1990)	Fr. 20.–

plus Porto und Verpackung

Bezugsquelle:

Redaktion Schweizerische Zeitschrift
für Forstwesen
ETH-Zentrum
CH-8092 Zürich

LENZ

Solar- und Wärmetechnik

*Der Natur
und dem
Budget zuliebe!*

**Energiesparend
Umweltschonend**

www.lenz.ch



Sonnenenergie

- Swiscollector®-Fabrikation
- Multisol® • Microsol®-Kompaktanlagen
- Spezialanfertigungen
- Lasergeschw. Hochleistungsabsorber

Heizungsanlagen

- Heizleisten/Wandheizsysteme
- Kachelofen-Zentralheizungen
- Holzschnitzelfeuerungen
- Stückholzkessel • Pellets-Heizungen

Besuchen Sie unsere Ausstellung

H. Lenz AG
Solar- und Wärmetechnik
Hirzenstr. 2, CH-9244 Niederuzwil
Tel. 071/955 70 20
Fax 071/955 70 25

Ich möchte mehr Informationen:

Strahlungswärme Sonnenenergie

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Tel. _____



Ein Mann und seine STIHL-Säge: Gemeinsam unschlagbar.

Legen Sie Wert auf Technik, die auch morgen nicht von gestern ist, auf robuste Qualität und beispielhafte Zuverlässigkeit? Dann heisst Ihre Motorsäge STIHL.

Im grossen Programm der weltweit führenden Motorsägenmarke finden Sie die richtige Säge für Ihre Ansprüche.

Mit Spitzenleistung in jeder Klasse für jede Menge Holz, mit umfassender Sicherheitsausrüstung, in handlichem



Format und damit kräfteschonendem Design.

Sie und Ihre STIHL, ein starkes Team.

Ein breites Programm an Motorgeräten für die Grünpflege – Motorsägen, Freischneider, Blas- und Saugeräte, Heckenscheren usw.

Mehr über diese Spitzentechnik

bei Ihrem STIHL-

Fachhändler.

Er bietet kompetente Beratung

und fachgerechten Service. Die

Adresse Ihres Fachhändlers erfahren Sie unter:

STIHL VERTRIEBS AG, 8617 Mönchaltorf

Telefon 01 949 30 30

Fax 01 949 30 20

Internet <http://www.stihl.ch>

E-Mail info@stihl.ch

STIHL®

Nr. 1 weltweit